

Setmanari de Banyolas

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

A Banyolas: 1'00 pta. trimestre.
 A fora: 1'50 »
 Número solt: 10 céntims.

Periódich d'acció catòlica

Redacció y Administració:
 Carrer de Girona, Número 6 A

Banyolas, 12 de Mars de 1911

Anuncis y comunicats á preus convencionals.
 No's tornan els originals



Don Enrich de Manresa y de Ribas

Morí en la matinada del 3 de Mars de 1911

D. E. P.

Sos affigits fills Gastón y Frederich (ausent) filla política Margarida de Manresa y Prat, nets y demás parents pregan á sos amichs encomanin a Deu la seva ànima.

Banyolas, 4 de Mars 1911.

«Cal apoderarse de les diputacions la diputació cuyda de la beneficencia pública per medi de grans establiments que per sa importancia necesitan la vigilancia d'homes serens (referencia als anticlericals) ja que están en mans de les congregacions religioses.»

«A la diputació s'hi ha d'anar á neutralisar la beneficencia no concedint res á les institucions que no s' vulguin neutralisar.»

Aquestes paraules al mateix que demostren el com entenen la llibertat certa gent son el toch de clarí ab que anuncian la guerra que á serlos posible farien en aquells recintes.

Salta á la vista donchs l'importancia, el deber que té tot catòlich d' intervenir com en les demás, en aquestes eleccions, de fer els possibles que catòlics d' acció siguen els que les regeixin. Sortosament en nostre districte com en el d' Olot donant un singular exemple, les dretes van acoblades en una sola candidatura y tal conjunció de forces fa predir una esclatant victoria, més no per aixó deu viurers confiat sino que te que assegurar-se y amés procurar el major triomf posible, va tan integrament la candidatura de les dretes fent que les flaqueses, les miseries, el mesquí esprit de banderia no puga entorbolar pera res el resplendent sol de la victoria.

L'heréu de can Pau

—No sé qué'n farem d'aquet xicot—solía dir la Quima quan parlava de l'heréu ab en Pau.

Y en Pau abaixava la testa y no deya rés, perque, en realitat, ell tampoch sabia qué ferne del noy.

Ja tenien rahó, ja, d'amoinarshi, perque'l xicot era de lo més babau que s'hagi conegut. En rés despuntava, com no fos en el saberse descuidar de les coses més imprescindibles. Com a distret, era una eminencia. Si hagués

Al Día

Avuy es día d' eleccions. La febre electoral ha arribat á son máxim período y tots els qu'estan capacitats y constan en les llistes deuen per imperi de la lley emitir son sufragi.

Se ve diguent, y son molts els que aixís ho creuen, que les eleccions de diputats provincials no tenen importancia;

més, aquesta afirmació es del tot gratuita, donchs encar que les diputacions sigan organismes esencialment administratius (que aixó sol les fa ja importants) en general es fa difícil separar l'administració de la política y completament difícil aquesta del ideal religiós.

Amés d'una administració honrada que debem procurar siga un model, hi ha que tenir en compte que de les diputacions dimanan certes institucions ahont está

vinculat l'ideal religiós ab el fi que cumploixen. Son aquestes els Hospitals, Casas de Maternitat, Manicomis, etc., que están al cuydado de religiosos y que de no mantenirhi aquest esprit n' esdevindrían irremejables perjudicis.

Un orador anticlerical en un miting á Barcelona parlant de les diputacions provincials y baix aquest punt de vista si be en sentit oposat (com se suposa) ha dit.

estat fumador, ell hauria inventat allò de buscar la pipa y tenirla als llavis, de la mateixa manera que va inventar allò altre de cercar el ruch y anarhi a cavall.

Una vegada, venint a Barcelona, va adonar-se de que algú s'havia descuidat el barret a una reconada del vagó en que viatjava. Com que'l xicot era honrat, no va poder menys que avisarho al que fe de tren, el qual va entregar la prenda al de la primera estació que varen trobar, a fi de que la podés aviar amunt quan la reclamessin.

Y, al arribar a Barcelona, l'heréu de can Pau va haverse d'anar a comprar un barret nou, perquè'l que havia vist a una reconada de vagó no era altre que'l seu.

Tantes y tantes ne va fer per culpa de la ditxosa memoria, que un dia va diren Pau a la Quima.

—Me sembla, noya, que a n'aquet xicot l'haurem de casar. Potser ab una dona que l'aixaribeixi, pérdrá aquesta fluixetat de memoria que no li deixa fer res de bo.

Y tal dit, tal fet. Varen donar veus, varen ferlo avistar ab una pubilla del seu bras, varen combinarho tot y un dia, despres de tenirho tot aparellat, va anar tota la familia a la capital del bisbat per enllestir la llicencia a la curia.

El pare, la mare, la promesa y els pares de la promesa varen anar ab ell a les oficines eclesiástiques, varen fer totes les gestions que eren del cas y despres, mentres esperaven els papers definitius, varen arribarse a un hostal proper pera troncar el cuch. A les acaballes de l'esmorzar, va dir el xicot:

—¿Qui sab si m'arribés a veure si tot está enllestit?

Y's va dirigir altre cop a la curia, ab gran satisfacció de la familia, que'l veyia per primera vegada recordarse de quelcom.

Al cap de mitja hora, reunida altre cop la familia, va rependre'l camí del poble. Per cert que l'heréu, ab tot y anar al costat de la promesa, tenia un posat tot ensopit y capficat.

—¿Qué tens?—li deya la xicota.

—Res—responia ell.

—A tu te'n passa alguna.

—No, dona. Es que rumío.

—¿Qué?

—Oh, no ho sé, si vols que't sigui franch.

Y ala, ala, ala, vinga fer camí cap al poble.

Per últim, despres de tres hores de camí, varen arribarhi y's varen dirigir cap a cal Rector pera deixarli la llicencia, a fi de que'l xicot, ab lo descuidat que era, no la extraviés abans del dia del casori.

—Veyam, dona—va dirli el Rector.

—¿Qué vol que li d'igui?—va fer el xicot, extranyat.

—La llicencia.

—¿Quina llicencia?

—La de casament.

Aleshores l'heréu de can Pau va donarse un gran cop al front, tot exclamant:

—¡Vatua! ¡Ja m'ho semblava que m'havia descuidat alguna cosa!

Era que, mentres tornava a la curia per recullir la llicencia, s'havia entretingut a fer una partida de truch ab un company.

Per últim, no hi va haver més remey que tornar l'endemà a vila pera recullir la llicencia. Y al cap de poch dies, l'heréu pau se casava segons la Santa Mare Iglesia practica.

Y per cert que'l dia del casament va ser puntual a la parroquia, contra lo que esperaven tots els parents de les dues parts, creguts de que se'n descuidaria.

Peró, un cop va ser casat, va comensar a ser encara més distret que abans de casarse, ab gran desesperació de la seua dona, que va resultar una mala pécora de primera.

Y quan algú li retreya algún descuit, responia invariablement:

—L'única cosa a la vida de que no m'he descuidat, ha estat de comparéixer a l'iglesia el dia del casament. Y encara me'n penedeixo. Ja veyeu, donchs, si tinch rahó de descuidarme de tot. ¡Per lo que s'hi guanya!

Un servidor.

(De ¡Cu-cut!)

LA CARPA

XIII.

Estanques de desove y alevinago

Estos estanques son los que se destinan a la multiplicación del pez; generalmente los de mas reducidas dimensiones son los mas aceptables. Debe recomendarse que el maximum de profundidad en el centro del estanque sea de unos ochenta centímetros; cuya profundidad deberá disminuir a medida que se acerca a las orillas del mismo, en las cuales el espesor del agua será de 30 ó 40 centímetros. Lo contrario, es decir, si el espesor del agua es mayor, la extensiva profundidad impediría que ésta no alcanzara la debida temperatura (18 ó 20 grados) en cuyo caso la puesta ó desove no se efectuaría hasta que la estación estuviese mas adelantada. Ya hemos visto en artículos anteriores, los inconvenientes que ofrecen los puestos tardios y los riesgos que corren entonces los huevos y los pececillos recién nacidos.

Las márgenes de los estanques de desove deben tener una pendiente suave, cubiertas de césped y expuestas al sol. Se procurará dotarlas de algunas piedras grandes, las cuales, frotándose las hembras en ellas, facilitan la expulsión de los huevos. Claro está que este sitio del estanque debe estar bien provisto de vegetación acuática, de lo contrario nos obligaría a instalar desovaderos artificiales que en estos casos nos prestarían grandísima utilidad. Pero siempre debemos dar la preferencia a las frecceras ó desovaderos naturales, facilmente obtenidos, plantando en los sitios desprovistos de vegetación algunas plantas acuáticas, que desarrollándose y extendiéndose rapidamente, forman una especie de pequeño prado sumergido, en los cuales las carpas efectúan sus abundantes puestos. La planta que este pez prefiere es la *Fetique flotante*. Sus hojas delgadas, largas y estrechas, se extiende por la superficie del agua, las cuales la carpa cubre materialmente de huevos. Una abundante vegetación debe asimismo existir en todo el resto del estanque, compuesto tanto de plantas flotantes como sumergidas, las cuales además de favorecer el desarrollo y riqueza del *Plancton*, que sirve para el alimento de los peces jóvenes, lo utilizan como agradable retiro.

No todas las aguas convienen para la alimentación de los estanques de desove. Las de manantial resultan demasiado frescas; las ferruginosas y las muy calcáreas perjudiciales. Las aguas procedentes de arroyuelos y las pluviales no estando muy cargadas de sustancias orgánicas deben tener la preferencia. Debe procurarse bonificarlas por un medio excelente, siempre que las circunstancias lo permitan, ó sea hacerlas correr un largo trayecto disponiendo que en su curso, antes de llegar al estanque, encuentren una serie de cascadas a fin de que poniéndose en contacto con la atmósfera en el mayor grado posible de división, sea mas fácil la absorción del elemento gaseoso regenerante.

El aflujo del agua debe ser tan regular como sea posible, a fin de evitar que el nivel del estanque sufra variaciones, que podrian ser de desastrosas consecuencias en el momento de la puesta. Si el nivel del agua baja, el producto del desove, adherido en las plantas de

las márgenes, corre el peligro de quedarse en seco, en cuyo caso la pérdida es eminente. Por otro lado un aflujo brusco de agua enfria la masa líquida y este intempestivo descenso de temperatura, podria comprometer el nacimiento de los pececillos.

Por último éste estanque, como todos los demás, debe protegerse de los innumerables enemigos de los peces, evitando se introduzcan en él, ranas, sapos y peces carnívoros que ocasionarían enormes pérdidas en la freza y los alevines.

FRANCISCO DE A. DARDER Y LLIMONA.

L'Orfanet

Un orfe tot sol solet
Plora la mort de sa mare
de la mare qu' infantó
en lo bresol lo gronxaba,
de la que bó y condormit
l'embocallava en sa falda
y omplenava de petons
las rosellas de sas galdas,
de la que, essent mes grandet,
quan los mots descapdellava
li ensenyaba a confegir
per son pare una pregaria.

Ja no sent lo pobre nin
lo dols cantar de sa mare,
ja no veu pobre infantó
rublerta d'amichs sa casa;
s'aséu trist al vell escó
ohont lo foch espurnejava
cuant son avi ple d'amor
greus rondallas l'hi contava
hont tot plorejant un jorn
l'hi feu senti una campana
qu'entristia ab só de dol
tots los vols de l'encontrada.

Eixa campana fill meu
toca, digué, per ton pare,
per tots los que han dat com ell
sa vida per nostra patria;
pobre infant, jo'n so vellet
n'está malalta ta mare
y tu encara n'ets petit
per poder aconhortarla
solet quedarás al mon
sense pare, sense mare,
sens sentirne 'l dols amor
d'eixa ma dolça abraçada.

Quant no veigis aprop teu
lluir ma testa nevada
ni sentir lo dols calor.
de mos brasos que't amparan
ves fill meu al cementiri
resa a tots una pregaria,
trobarás allí una creu
que als o fans dona esperança.
¿Qué farà aquí mon bon Deu
eix pobre nin sense mare?
com calantria sense niu
com la flor sense rosada?

Tot sol plora l'orfanet
lo dol de sa dolça mare
mentres la campana sent
que toca a mort per son pare.
Bé las té grabadas bé
de son avi las paraulas
que al cementiri plorant
va a resar una pregaria.
La calandria ha trobat niu
la flor sent ja la rosada
també 'l pobre orfa abraçat
ab la creu trobá esperança.

C. PALAU.

En plena lluita

¡A votar!

Obligació ineludible de tots els bons ciutadans, es el procurar per quants medis la ley posa en la seva ma, que en els diferents organismes, tant polítichs com administraciús, que constitueixen l'engranatge de la gran máquina del Estat y especialment en aquells en els que les lleys vigents cridan al poble pera que d'una manera directa, per medi de l'emissió del seu vot, sintetisi y concreti en una determinada candidatura, els seus ideals y la seva voluntat; se determininin aquesta y aquells en el sentit més conforme ab els principis fonamentals sobre els que reposan la pau y l'ordre socials, elegint pera desempenyar els llochs, qu'en aquells organismes deixa la ley al arbitri del poble, a homens quines qualitats garanteixin l'exacte compliment dels seus debers el dia en que aquella voluntat del poble, en forma de majoria de vots, els posi en possessió de càrrechs desde els que tant poden y deuen fer en favor dels interessos dels pobles que 'ls elegeixen.

Els ciutadans que descuidan el compliment d'aquesta obligació, en els nostres temps importantíssima, no tenen dret a queixarse de males administracions en aquest organisme ó en el de més enllá, ni a dódrerse de les funestes conseqüencies d'aquelles qu'en una ó altre forma més ó menys directa, segons els casos, cahuen sempre sobre ells mateixos.

La ley, bona ó mala, que no es hora, are, de discutir-la, pro ley al fi, del sufragi universal, deixa en mans dels qu'han de ser governats ó administrats la designació d'aquells qu'han de fer les lleys y qu'han de regir els interessos dels pobles. Si per la incuria dels bons, s'apoderen de la política y administració, homens sense escrúpols ni conciencia, vividors y polítichs d'ofici, que s'aprofitan dels seus càrrechs pera els seus interessos particulars, descuidant ó passant demunt dels públichs, la culpa es tota dels que podent y debent impedirho, no ho fan.

Si tots els que desitjan una política y adminostració pública encaminades al bé moral y material del poble, besades en la justicia y l'ordre, travallessin quant es l'hora, a mida de las seves possibilitats, pera l'enlairament d'homens de rectitut probada quina norma constant fos el compliment dels seus debers, no seria possible en la majoria dels casos el triomf de persones é idees que per no reunir cap de les condicions indispensables pera portar a cap degudament la missió altíssima que la ley y el sufragi popular els hi confian, gracies a la indiferencia y apatia dels que poguent oposarshi, no ho fan, portan als organismes oficials al desordre, la disbauxa conseqüencia necessaria dels principis é idees disolvents que professan.

Totes les eleccions tenen la seva respectiva importancia y de totes elles deu condemnarse la incuria y deixadesa dels bons.

Desde tot arreu pot treballar-se pera el bé lo mateix que pera el mal. Impedir l'imperi del últim, en totes parts, ha de ser l'ideal dels que estimem en alguna cosa la justícia y la moralitat.

Avuy se 'ns ofereix una ocasió més de demostrar el nostre interès en pro de la causa del bé y del ordre.

Avuy se 'ns crida á pèndrer part en una lluita electoral, pera portar á la Diputació provincial, als homens que han de representar en el sí de la mateixa els nostres interessos particulars y els generals de tot el poble.

Gran, molt gran es la trascendencia d'aquestes eleccions y gran té de ser també, per consegüent el nostre empenyo, en que d'elles, en surtin triumpfants els candidats que més condicions reuneixin pera el recte exercici del càrrech.

Diverses son les candidatures que pretenen guanyar la confiança del poble entre les quals deuen escullirse les que buscan en el seu triomf el de la causa de l'ordre, de la justícia y de la moralitat y el d'una honradíssima administració en la Diputació Provincial.

L'elecció no es pas gens duptosa.

Tots els que abominan d'aquestes idees disolvents que han portat la perturbació y l'anarquia al sí de la societat de nostres dies; tots els que senten repugnancia á les corrents antireligioses qu' avuy dominan en les altes esferes gubernamentals; tots els que siguin aymants d'una ordenada y escrupulosa administració en el sí de la Diputació; tots, en fi, els ciutadans amichs de la pau, de la justícia y de la moralitat deuen votar la candidatura de coalició de dretes, en la que hi figuren

D. Joaquím Coromina y Gispert-Sauch

D. Joseph M. Vilahur y Casellas

D. Agustí Riera y Pau

digníssimes y prestigioses persolitats sobradament conegudes pera que 'ns entretinguem en ferne la seva biografia.

A votar, donchs, la candidatura íntegra, ab entusiasme y á fer que la votin tots els nostres amichs.

Si tots cumplim com á bons, el nostre triomf serà brillant.

Notes Municipals

Sessió de segona convocatoria del día 4 de Mars de 1911.

Tingué lloch baix la presidencia del Sr. Primer Tinent d' Alcalde D. Joaquím Hostench, essent presents los Regidors Srs. Ametller, Puig, Malagelada, Laqué, Coll y Boix; llegida que fou l' acte de l' anterior, va esser aprobada per unanimitat.

Passa á estudi de la Comissió de Governació, una instancia suscrita por donya Angela Carbó, concessionaria del alumbrat públich d'aquesta vila, en la que demana del Ajuntament, s' oposi al projecte de conducció y distribució d'energia eléctrica, que els germans D. J. y L. Coromina tenen demanat.

Se dona compte d' una comunicació de la Cámara de Comers de Barcelona, manifestant acceptan l' encàrech que se els hi confereix de rebre y distribuir lo recaudat á benefici dels náufrechs de la Costa, agrahint la comanda que se 'ls hi ha fet y á informe de la Comissió de Foment passa una sollicitud que suscriu la Superiora de les Monjas de la Divina Providencia, demanant permís pera en lluhir y aixecar laparet que tanca l'horta de dit Convent en el carrer de Bascara.

Previ dictamen de la mateixa, se facultat ampliament al senyor President d'aquesta Comissió, pera que accepti las runes procedents de las obras que executa el Sr. Vasallo, mediant l' abono de un ral per carro y que sigan transportadas á la Mota del Estany, y que en lo sucesiu puguin acceptarse las que se oferescan y mentres el número de caros no baixi de vint y cinch.

Se dona compte de la renuncia presentada del carrech de Vocal de la Junta Municipal, los senyors següents:

D. Eduardo y D. Joseph Pujol, y don Joaquím Vilarnau.

Se designa tallador per el acte de classificació y declaració de soldats al Sargento D. Miquel Mas y als metjes D. Abdón Coromina y D. Juan Mascaró pera reconeixer als mossos del actual reemplas y revisar anteriors.

El Sr. Malagelada, demana á petició del Jefe de telégrafos D. Francisco Ballesteros que se estudihi la conveniencia de instalar ditas oficinas en altre local, ja que el present no reuneix condicions y te la salut algo quebrantada acordant-se passi á estudi de les Comissions de Foment é Hisenda.

El Sr. Puig demana que per la Comissió d'aigües s'inspeccioni el Rech dels Hueladors per constituir un foco d'infecció y aixís s'acorda.

Finalment, s'acorda passin á informe de la Comissió d' Hisenda varis comptes, aixís com també la liquidació de lo recaudat per consums y corresponent á la tercera decena del passat febrer que importa 1694,12 pessetes.

Sessió Ordinaria del día 9 Mars 1911.

Presideix lo Sr. Alcalde D. Joseph Alsius, y son assistents los Regidors senyors Laqué, Coll, Puig, Ametller, Boix y Malagelada.

S'aproba l'acte de la anterior. Se dona compte del despaix oficial que es com segueix:

Una comunicació de la Cámara de Comers de Barcelona, en la que donan compte d' haber rebut la cantidad qu' aquest Ajuntament li ha enviat per los náufrechs de la Costa, acompanyant un recibo de la mateixa.

Se llegeix una solucitut, que suscriuhen els Srs. Sarquella, Mitjá y altres, demanant ó bé que se 'ls hi retorni la cantidad que satisfieren per los aforos, ó que se executin á los que no han pagat. Passa á estudi de la Comissió respectiva.

Aixís termina la sessió.

Crónica

Dilluns va ser batejat un nen del nostre amich y suscriptor D. Joseph Corominas. Enviem als pares, padrins y demás familia la nostra enhorabona.

La setmana passada, els paperers de les fabriques del Sr. Escatllar que desde algun temps estaban en vaga forrosa, reanudaren el treball. Nos en alegrem.

L'Ilm. Sr. Bisbe d'aquesta diócesis, ha publicat una interessant pastoral sobre la primera comunió dels infants, donant instruccions als párrocos sobre la manera de portar á la práctica les darreres disposicions de S. S. Pius X respecte aquest particular.

Ha sortit el primer número de «El Sindicato Agrícola» periódich social agrari, fundat per D. Joseph Elias de Molins, ex-quefe de Foment y. President honorari de la Cámara Agrícola de la provincia de Tarragona. El seu programa es la enérgica defensa dels sindicats, y, en general, de totes les associacions agrícoles y d'un modo especial, el cumpliment de la ley de sindicats de l'any 1906.

El propósit de «El Sindicato Agrícola» es iniciar y cooperar á la celebració de d'un acte colectiu, eficás, dels sindicats y associacions agraries á fi de conseguir dels poders públichs que's cumpleixi la ley, y siguin un fet les justes exencions qu' avuy quedan sense efecte per disposicions de la ley de presupostos y per interpretacions dels centres burocrátichs.

Agrahim la visita, establint ab gust el cambi.

Avuy s'acaba el novenari dedicat á les ánimes del Purgatori, qu' ab tanta eloqüencia ha vingut predicant el P. Pere Rossinyol del Cor de María de Vich.

Tots els seus sermons han sigut oportuníssims y molt agradables al seu auditori, qu' ha sigut molt numerós tots els dies y especialment el diumenge passat.

Diumenge vinent 's comensará en la mateixa Iglesia, la parroquial, l' octavari en honor de la Sagrada Familia, en el que hi predicará el mateix orador.

La professó dels Dolors, que l' any passat, á consecuencia del incendi de la Iglesia parroquial que va destruir tots els misteris que en la mateixa figuraban, no va poguer ferse, 's tornarà á fer aquest any.

La Congregació agrahiria que els particulars que puguin y desitjin portar algún d'aquells misteris, se 'ls procuressin, y després els cedissin á la mateixa, pera utilizarlos els anys següents.

Afortunadament está de baixa l'epidemia de sarampió que venia delmant á la nostre canalleta portant angustia y dol á moltes families.

El dilluns d'aqueste semana un Guardia civil dels que estan de punt á Cerviá tingué la mala pensada de posar fi á sa existencia entjgantse tres trets de maü-ser logrant son malifich intent deixant á sa esposa y tendres fills desemparats.

Probablement el diumenge de Pasquetas, la secció recreativa del Circol de Católichs irá á donar una funció al circol d'igual nom d'Olot.

Dimars y dimecres passat se celebren ab tota esplendidesa en el Seminari de Ntra. Sra. del Collell las festas que 'ls alumnes acostuman á dedicar á son patró S. Tomás d'Aquino. En sos actes hi desenpenyaren bon paper els alumnes d'aquesta vila que practican allí sos estudis.

Mercat de Banyolas

Día 8 de Mars de 1911

Blat.	de 16'00 á 17'00 ptas. qtra.
Mestall.	» 15'00 á 16'00 » »
Ordi.	» 9'00 á 9'50 » »
Civada.	» 8'00 á 8'50 » »
Blat de moro.	» 12'00 á 13'00 » »
Fabes.	» 14'00 á 14'50 » »
Monjetes.	» 28'00 á 00'00 » »
Fabons.	» 14'50 á 15'00 » »
Vesses.	» 20'00 á 00'00 » »
Llobins.	» 8'00 á 8'50 » »
Mill.	» 14'50 á 15'00 » »
Panís.	» 11'00 á 12'00 » »
Fajol.	» 11'00 á 12'00 » »
Alls.	» 1'00 á 1'25 » forc.
Ous.	» 9'50 á 0'00 » dna.
Oli.	» 14'50 á 15'00 » mallal.

Mercat de Figueras

Trigo.	de 21'88 á 21'25 ptas. ctera.
Mezcladizo.	» 00'00 á 00'00 » »
Centeno.	» 00'00 á 00'00 » »
Cebada.	» 10'63 á 00'00 » »
Anena.	» 10'00 á 8'75 » »
Maiz.	» 15'00 á 14'69 » »
Mijo.	» 17'50 á 00'00 » »
Panizo.	» 17'50 á 00'00 » »
Habichuelas.	» 37'50 á 33'75 » »
Caragirates.	» 37'50 á 33'75 » »
Habas.	» 16'88 á 16'57 » »
Habones.	» 00'00 á 00'00 » »
Arbejas.	» 22'55 á 00'00 » »
Garbanzos.	» 36'25 á 32'50 » »
Patatas.	» 17'95 á 12'02 » quintal
Aceite.	» 122'98 á 120'96 » Hecls.
Tocino, los 10 ks., peso vivo de 13 á 12'50 p.	
Ganado lanar Lactancia de 00'00 á 00'00 p.	
id. id. De 1 año » 20'00 á 16'00 »	
id. id. De 2 años » 00'00 á 00'00 »	
id. id. Cascales » 00'00 á 00'00 »	
id. id. Ovejas » 00'00 á 00'00 »	
Capones.	de 00'00 á 00'00 ptas. par
Patos.	de 10'00 á 8'00 » »
Gallinas.	de 9'00 á 7'00 » »
Pollos.	de 6'00 á 4'00 » »

Figueras 9 de Marzo de 1911.

Fábrica de paper "contínuo,"

Especialitat en papers colats
per a la indústria tapera

Joseph Frigola

Banyolas (Borgoña)

LA CATALANA

Ferreteria, quincalla y taller de llaueria

DE

Jaume Saguer y Barceló

Plassa, 1 y Mercadal, 1.—BANYOLAS

Ferramentas per obras, objectes de cuyro y tot lo
concernient al ram.

Vidras plans, carburo de calci y teixits metàlichs.

Especialitat en gasometres

Instalacions per gas y aygua

Administració de las ayguas potables d'aquesta.

CIRILO MASOLIVER

PINTOR Y DORADOR

Colocació de papers pintats

Valls, 19.—BANYOLAS

XACOLATA

Torrent

CASA FUNDADA EN 1780

Puresa garantida.

Proveïdors de la Reial Casa.

Premiada en distintes Exposicions.

CLASSES ESPECIALS

per a colegis y comunitats relligioses.

Especialitat en la fabricació de xacolats fins

ab canyella y vainilla

DESPATX CENTRAL

Escribanías, 8.—Banyolas

LA VIOLETA

GARPINTERIA

— DE —

Joseph Romans

Carrer Major.—BANYOLAS

FÁBRICA DE CALS HIDRAULICA, GUIX Y CIMENT

— DE —

Vicens Laqué

Banyolas

CICLISTES: Si voleu estar ben servits, en BICICLETES accesoris y tota mena de reparacions, dirigiu-vos al conegut ciclista

Joseph Figuls

Especialitat en pneumàtics.

HEAGLE HUTCHINSON.

— BANYOLAS —

Tenda LA CONCEPCIÓ

— Pintures, pincells, barnissos de totes menes —

JOAN PUJOL

TURERS, 8.—BANYOLAS

Acreditada Fábrica

— DE —

PASTES PERA SOPA



Gran Fábrica de Chocolates

EL LAGO

— DE —

Lluís Tremoleda

CARRER DE GUIMERÀ.—BANYOLAS

Fábrica de Xacolata

DE

Dolores Torras

BANYOLAS

¡MALALTS! ¿Voleu recuperar aviat les forces perdudes y disposar d'una naturallesa ferenya?
Feu ús del **Bioferm Sócatarg** :::

Indicat en la Tuberculosis, Raquitisme, Neurastenia, Impotència, Desgana, Convalescencies, Agotament per haber passat malalties greus o per excessos de treballs moral o corporal. Es un medicament de gust agradable, recomanat per tots els metges que 'l coneixen, pei qué han comprovat que *refá depressa y ab seguretat.*

Preu de venda: 3 ptes. l'empolla.

NOYES de colors pàlids, ab desvanèixements, caparro, cansanci, flaqueza, desarreglos menstruals, etc conseguireu que aviat desapareixi tot aixó fent ús de les

Píldores ferruginoses Sócatarg

Reconegudes com la meditació més certa per a la curació de l'Anemia, Clorosis, Linfatisme, Flux blanc, Menstruació dolorosa é irregular, etc. etc. Obren també com a *depuratives.*—Les Píldores ferruginoses Sócatarg per sa composició y estar envoltades d'una capa especial, resulten sense gust, d'agradable flaire, no cansan al pahidor y son de molt bon pendre.

Preu de venda: 2 ptes. el pot.

Únic y exclusiu preparador del

BIOFERM SÓCATARG y de les **PÍLDORES FERRUGINOSAS SÓCATARG**

J. Gratacós Vallmajó, Apotecari.

Dipositari a Barcelona **J. Viladot,** Rambla Catalunya, 36

PUNTS DE VENDA: A les Farmacies y Droguerías ben proveïdes de per tot arreu.

BARBERIA

DE

Jaume Geli Verdaguer

Carrer Major, 23 y Plaça de la Vila, 21

BANYOLAS

L'Unión

Compañía anónima de segurs contra incendis

Fundada en 1828

LA NEW-YORK

Compañía de segurs sobre la vida

Fundada en 1865

L'Assicuratrice Italiana

Societat anónima de segurs contra 'ls accidents y reassegurs

Representant a Banyolas: EUDALD GARCÍA

Granades y aparatos "Biosca,"
matafochs sistema

Unich representant y venedor en la Provincia

Jaume Casellas Constructor d'obras

Plassa del Dr. Rovira, 1.—BANYOLAS

Setmanari

de Banyolas

SUPLEMENT AL NÚMERO 51

Eleccions de Diputats Provincials

Resumen dels vots obtinguts per cada Candidat

	Gens	Coromina	Vilahrur	Riera	Peya	Xifra	Batlle	Ameller
Aiguaviva.	144	66	74	60	24	76	0	1
Albons.	156	107	40	43	74	80	0	19
Amer.	817	133	127	262	239	364	202	134
Armentera.	286	179	106	5	83	103	0	6
Bañolas.	1363	576	359	369	101	54	35	641
Bàscara.	245	115	115	116	62	62	3	65
Bellcaire.	141	87	58	41	2	47	0	29
Bescanó.	500	210	201	231	81	108	25	35
Bordils.	262	204	186	198	19	11	27	8
Campplonch.	128	43	41	46	58	56	9	3
Canet d'Adri.	300	129	123	141	155	165	2	23
Cassà de la Selva.	1542	319	277	290	117	149	455	514
Celrà.	429	250	185	205	236	236	35	240
Cervià.	245	146	32	125	145	124	12	40
Colomé.	107	99	103	1	4	100	0	2
Cornellà.	389	175	165	189	83	74	2	92
Esponellà.	201	121	62	35	24	21	0	69
Flassà.	124	98	98	98	15	23	2	8
Fontcuberta.	158	92	75	30	4	75	0	24
Fornells.	192	57	73	63	59	52	6	8
Garrigolas.	87	55	55	56	5	4	0	7
Gerona.	3485	869	781	1097	938	956	380	567
Jafre..	158	42	41	33	55	60	0	51
Juyà..	127	50	105	105	28	40	35	15
La Escala..	757	131	58	75	153	161	112	172
Llagostera..	1213	188	76	253	232	614	71	513
Llambillas..	124	29	5	39	96	101	44	46
Madremaña..	254	24	184	25	187	183	0	1
Mediñá.	96	72	14	72	60	57	0	3
Paláu Sacosta.	81	46	42	52	15	16	1	1
Palol de Rabardit.	120	58	46	70	35	38	1	7
Porqueras..	229	133	115	82	31	15	1	56
Quart.	234	47	43	51	197	215	13	23
Salt.	904	352	286	346	37	122	133	18
San Andrés del Terri..	134	104	15	102	20	103	2	7
San Daniel.	147	12	21	51	75	79	13	9
San Gregorio.	508	225	248	318	57	130	4	23
San Jordi Desvalls.	234	137	115	151	13	12	30	18
San Juan de Mollet.	97	69	70	70	5	7	9	9
San Julià de Ramis.	116	28	67	70	63	79	0	0
San Martín Llémána..	302	56	25	20	240	241	3	17
San Mori.	74	56	39	35	26	22	0	5
San Vicente Camós.	149	57	37	49	39	45	0	12
Santa Eugenia.	136	36	31	36	62	270	53	7
Sarrià.	239	182	24	238	59	85	10	19
Saus..	202	127	83	111	36	136	0	78
Serifá.	249	95	84	105	23	29	2	78
Ventalló.	263	70	50	106	58	83	30	126
Verges..	287	195	105	90	105	20	0	185
Vilablareix..	97	83	83	80	9	10	0	00
Vilademat.	118	73	29	34	58	71	0	10
Vilademuls..	538	249	256	229	39	48	0	79
Viladesens.	119	92	72	92	2	21	5	5
Vilopriu.	147	127	127	120	3	10	0	2
Vilahrur..	61	41	41	41	10	19	0	0
		7396	6009	7203	4647	5944	1803	4135

Resultan elegits per majoría els tres candidats de la coalició de dretes **Srs. Coromina 7396 vots; Riera 7203 y Vilahrur 6009** y'l ministerial **Sr. Xifra 5944** per minoría.

Exhibition

Contents

Page 1

Page 2

Page 3

Page 4

Page 5

Page 6

Page 7

Page 8

Page 9

Page 10

Page 11

Page 12

Page 13

Page 14

Page 15

Page 16

Page 17